

USB-C HUB 5 Gbit/s

DAN	Brugermanual	LAV	Lietošanas pamācība
DEU	Benutzerhandbuch	LIT	Naudojimo instrukcija
ENG	User manual	NLD	Gebruiksaanwijzing
EST	Kasutusjuhend	NOR	Brukermanual
FIN	Käyttöopas	POL	Instrukcja obsługi
FRA	Manuel d'utilisation	SPA	Manual del usuario
HUN	Felhasználói kézikönyv	SWE	Användarmanual



DAN

1. USB-C hun. 100 W input. For at tilslutte en USB-C strømadapter.

Eller hvis den bruges uden USB-C-strømadapter: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.

2. 3x USB-C hun, 5 Gbit/s, 1,5A

3. USB-C han. 100 W effekt. For at forbinde til din bærbare computer til opladning og dataoverførsel.

Brug

Typisk brug er at tilslutte en strømadapter (medfølgende ikke) til USB-C-hun (1).

Tilslut derefter USB-C-hanen til din bærbare computer.

Tilslut dine andre eksterne enheder såsom tastatur og mus til de andre USB-C-porte.

Bemærk venligst, at de andre USB-C-porte deler strøm og data, de er primært beregnet til let strømforbrugende produkter.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør produktet med en tør klud. Brug et mildt rengøringsmiddel til vanskelige pletter.

Bakke op

Mere produktinformation kan findes på www.deltaco.eu

Kontakt os via e-mail: help@deltaco.eu.

Bortskaffelse



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske enheder EF-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal returneres til et indsamlingssted til genbrug af elektriske og elektroniske enheder. Yderligere information kan fås hos din kommune, din kommunes renovationservice eller den forhandler, hvor du har købt dit produkt.

DEU

1. USB-C Buchse. 100 W Eingang. Zum Anschluss eines USB-C-Netzteils.

Oder bei Verwendung ohne USB-C-Stromadapter: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.

2. 3x USB-C Buchse, 5 Gbit/s, 1,5 A

3. USB-C-Stecker. 100 W Ausgang. Zum Anschluss an Ihren Laptop zum Laden und zur Datenübertragung.

Anwendung

Typische Anwendung ist der Anschluss eines Netzteils (nicht enthalten) an die USB-C-Buchse (1).

Verbinden Sie dann den USB-C-Stecker mit Ihrem Laptop.

Schließen Sie Ihre anderen Peripheriegeräte wie Tastatur und Maus an die anderen USB-C-Anschlüsse an. Bitte beachten Sie, dass die anderen USB-C-Anschlüsse Strom und Daten teilen, sie sind hauptsächlich für Produkte mit geringem Stromverbrauch gedacht.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch. Für schwierige Flecken verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel.

Unterstützung

Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie unter www.deltaco.eu.

Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.

Entsorgung



Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte EG-Richtlinie 2012/19/EU Dieses Produkt darf nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden, sondern muss bei einer Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte abgegeben werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

ENG

1. USB-C female. 100 W input. To connect a USB-C power adapter.
Or if used without USB-C power adapter: 5 Gbit/s, 5 V / 1.5 A.
2. 3x USB-C female, 5 Gbit/s, 1.5 A
3. USB-C male. 100 W output. To connect to your laptop for charging and data transfer.

Use

Typical use is connecting a power adapter (not included) to the USB-C female (1). Then connect the USB-C male to your laptop. Connect your other peripherals such as keyboard and mouse to the other USB-C ports. Please note that the other USB-C ports share power and data, they are mainly intended for light power consuming products.

Cleaning and maintenance

Clean the product with a dry cloth. For difficult stains use a mild detergent.

Support

More product information can be found at www.deltaco.eu
Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

Disposal

Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/EU This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

EST

1. USB-C emane. 100 W sisend. Ühendamiseks USB-C toiteadapteriga.
Või kui kasutatakse ilma USB-C toiteadapterita: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3x USB-C emane, 5 Gbit/s, 1,5 A
3. USB-C isane. 100 W väljund. Ühendamiseks teie sülearvutiga laadimiseks ja andmevahetuseks.

Kasutamine

Tüüpiline kasutusviis on ühendada toiteadapter (ei ole kaasas) USB-C emasega (1). Seejärel ühendage USB-C isane oma sülearvutiga. Ühendage oma muud lisaseadmed, nagu klaviatuur ja hiir, teistesse USB-C portidesse. Palun pange tähele, et teised USB-C pordid jagavad toidet ja andmevahetuskirust, need on peamiselt mõeldud kerge toitevadjadusega seadmetele.

Puhastamine ja hooldus

Puhastage toodet kuiva lapiga. Keerukate plekkide puhul kasutage õrna puhastusvahendit.

Tugi

Täiendavat tooteteavet leiate aadressi www.deltaco.eu
Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

Käitlemine

Elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine EÜ direktiiv 2012/19/EL Seda toodet ei tohi käsitseda tavapäraste majapidamisjäätmetena, vaid see tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kogumispunkti. Täiendav teave on saadaval teie omavalitsuselt, teie omavalitsuse jäätmekäitlusteenuselt või müüjalt, kelle käest te toote ostsite.

FIN

1. USB-C naaras, 100 W virtatulo. USB-C-virtasovitin kytketään tähän liitäntään. Jos liitäntää käytetään ilman virtasovitinta: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3 x USB-C naaras, 5 Gbit/s, 1,5 A
3. USB-C uros, 100 W virtalähtö. Lataus ja tiedon-siirto, kytketään kannettavaan tietokoneeseen.

Käyttö

Tyypillinen käyttökohte: Kytke virtasovitin (ei tule mukana) USB-C-naarasliitäntään (1). Kytke tämän jälkeen USB-C-uroslisiin kannettavaan tietokoneeseen. Kytke tavallisiin USB-C-portteihin oheislaitteet, esim. hiiri ja näppäimistö. Huomaa, että tavalliset USB-C-portit siirtävät sekä virtaa että dataa. Ne on tarkoitettu lähinnä sellaisille laitteille, jotka kuluttavat vain vähän virtaa.

Puhdistus ja kunnossapito

Puhdista pinnat kuivalla liinalla. Jos tuotteessa on hankalia tahroja, voit käyttää mietoa puhdistusainetta.

Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa www.deltaco.eu. Tukipalvelun sähköpostiosoite on help@deltaco.eu.

Tuotteen kierrätys

Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen, EU-direktiivi 2012/19/EU

Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden kierrätystä hoitavaan keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuoltoyhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.

FRA

1. USB-C femelle. Entrée 100 W. Pour connecter un adaptateur secteur USB-C. Ou, si utilisé sans adaptateur secteur USB-C : 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3x USB-C femelle, 5 Gbit/s, 1,5 A
3. USB-C mâle. Sortie 100 W. Pour se connecter à votre ordinateur portable pour le chargement et le transfert de données.

Utilisation

L'utilisation typique consiste à connecter un adaptateur secteur (non inclus) à l'USB-C femelle (1). Connectez ensuite l'USB-C mâle à votre ordinateur portable. Connectez vos autres périphériques tels que le clavier et la souris aux autres ports USB-C. Veuillez noter que les autres ports USB-C partagent l'alimentation et les données, ils sont principalement destinés à des produits peu énergivores.

Nettoyage et entretien

Nettoyez le produit avec un chiffon sec. Pour les taches difficiles, utilisez un détergent doux.

Assistance

Plus d'informations sur le produit sont disponibles sur le site www.deltaco.eu. Contactez-nous par e-mail : help@deltaco.eu.

Mise au rebut

Mise au rebut des appareils électriques et électroniques Directive CE 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. De plus amples informations sont disponibles auprès de votre commune, des services d'élimination des déchets de votre commune ou du revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit.

HUN

1. USB-C foglalat. 100 W bemenet. Egy USB-C tápadapter csatlakoztatásához.
- Vagy USB-C tápadapter nélküli használat esetén: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3 db USB-C foglalat, 5 Gbit/s, 1,5 A
3. USB-C csatlakozó. 100 W kimenet. Laptop csatlakoztatásához, töltéshez és adatátvitelhez.

Használat

Az általános használat egy tápadapter (nem tartozék) csatlakoztatásához. Vagy USB-C tápadapter nélküli használat esetén: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.

2. 3 db USB-C foglalat, 5 Gbit/s, 1,5 A

3. USB-C csatlakozó. 100 W kimenet. Laptop csatlakoztatásához, töltéshez és adatátvitelhez.

Tisztítás és karbantartás

A termék tisztításához száraz ruhát használjon. A makacs foltokhoz használjon enyhe tisztítószert.

Támogatás

A www.deltaco.eu webhelyen további információkat talál a termékről.

A következő e-mail-címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: help@deltaco.eu.

Leselejtezés



Elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanítása (az Európai Közösség 2012/19/EU irányelve) A termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként.

A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektromos és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat hulladékkezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.

LAV

1. USB-C ligzda. 100 W ivcade. Savienošanaai ar USB-C strāvas adapteri.
- Vai izmantojot bez USB-C strāvas adaptera: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3 USB- C ligzdas, sievišķās, 5 Gbit/s, 1,5A
3. USB-C ligzda, virišķā. 100 W izvade. Klēpjdatora pievienošanaai, lai veiktu uzlādi un datu pārsūtīšanu.

Lietošana

Parastos lietošanas apstākļos strāvas adapteris (nav iekļauts) tiek pievienots USB-C sievišķajai ligzdai (1).

Pēc tam pievienojiet virišķo USB-C savam klēpjdatoram.

Pievienojiet savas perifērijas ierīces, piemēram, tastatūru un peli pārējām USB-C pieslēgvietām.

Ievērojiet, ka pārējās USB-C daļas ar jaudu un datiem, tās pamatā ir paredzētas neliela jaudas patēriņa ierīcēm.

Tīrīšana un apkope

Tīriet produktu ar sausu drānu. Noturīgu traupu gadījumā izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli.

Atbalsts

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē www.deltaco.eu

Sazinieties ar mums pa e-pastu: help@deltaco.eu.

Izmešana



EK Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu apglabāšanu. Šo precī nedrīkst apglabāt kā parastus mājsaimniecības atkritumus, tā jāatgriež savākšanas punktā elektrisko un elektronisko preču pārstrādei.

Vairāk informācijas jūsu pašvaldībā, pie jūsu pašvaldības atkritumu apglabāšanas pakalpojumu sniedzēja vai pie izplatītāja, no kura nopirkāt šo precī.

LIT

1. Universalioji magistralės C (USB-C) kištukinė jungtis. 100 W įėjimo galia. Prie šios jungties junkite USB-C galios adapterį. Jei naudojama be USB-C galios adapterio: 5 Gbit/s sparta, 5 V / 1,5 A.
2. 3 USB-C kištukinės jungtys, 5 Gbit/s sparta, 1,5A
3. USB-C įmova. 100 W išėjimo galia. Prijunkite šią įmovą prie savo kompiuterio ir naudokite ją krovimo ir duomenų perdavimo tikslais.

Naudojimas

Įprastai galios adapteris (nepriedamas) turi būti prijungtas prie USB-C kištukinės jungties (1). Po to USB-C įmovą prijunkite prie savo nešiojamojo kompiuterio.

Kitą išorinę įrangą, pavyzdžiui, klaviatūrą arba pelę, prijunkite prie kitų USB-C prievadų. Pabrėžiame, kad kiti USB-C prievadai dalijasi energija ir duomenimis, todėl jie labiausiai yra skirti mažai energijos vartojantiems gaminiams.

Valymas ir priežiūra

Gaminį valykite su sausu audiniu. Sudėtingesniems dėmėms valyti naudokite švelnų valiklį.

Pagalba

Daugiau informacijos apie gaminį galite rasti svetainėje: www.deltaco.eu. Susisiekiute su mumis el. paštu: help@deltaco.eu.

Šalinimas



EB direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų.
Su šiuo gaminiu negalima elgtis lyg su įprasta buitine atlieka – ji būtina nunešti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą.
Daugiau informacijos apie tai galite sužinoti iš savo savivaldybės, savivaldybės atliekų šalinimo tarnybos arba iš mažmenininko, kuris Jums pardavė gaminį.

NLD

1. USB-C vrouwelijk. 100 W input. Voor het aansluiten van USB-C voedingsadapter.
Of bij gebruik zonder USB-C voedingsadapter: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3x USB-C vrouwelijk, 5 Gbit/s, 1,5A
3. USB-C mannelijk. 100 W output. Om aan te sluiten op je laptop voor opladen en gegevensoverdracht.

Gebruik

Voor normaal gebruik sluit je een voedingsadapter (niet meegeleverd) op de USB-C female (1) aan. Sluit vervolgens USB-C mannelijk op je laptop aan. Sluit je andere randapparatuur zoals toetsenbord en muis aan op de andere USB-C poorten. Let op: de andere USB-C poorten delen stroom en data, ze zijn voornamelijk bedoeld voor producten die weinig stroom verbruiken..

Reiniging en onderhoud

Reinig het product met een droge doek. Gebruik voor moeilijke vlekken een mild schoonmaakmiddel.

Ondersteuning

Meer informatie over het product is te vinden op www.deltaco.eu.
Neem contact met ons op: help@deltaco.eu.

Verwijdering



Verwijdering van elektrische en elektronische apparaten EG-richtlijn 2012/19/EU
Dit product mag niet worden behandeld als regulier huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw gemeente, de afvalverwijderingsdiensten van uw gemeente of de winkelier waar u het product hebt gekocht.

NOR

1. USB-C hunn. 100 W inngang. For å koble til en USB-C strømadapter.
Eller hvis den brukes uten USB-C-strømadapter: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3x USB-C hunn, 5 Gbit/s, 1,5A
3. USB-C hann. 100 W effekt. For å koble til den bærbare datamaskinen for lading og dataoverføring.

Bruk

Typisk bruk er å koble en strømadapter (ikke inkludert) til USB-C-hun (1).

Koble deretter USB-C-hanen til den bærbare datamaskinen.

Koble andre eksterne enheter som tastatur og mus til de andre USB-C-portene.

Vær oppmerksom på at de andre USB-C-portene deler strøm og data, de er hovedsakelig beregnet på lett strømkrevende produkter.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør produktet med en tørr klut. For vanskelige flekker bruk et mildt vaskemiddel.

Brukerstøtte

Mer produktinformasjon finner du på www.deltaco.eu
Kontakt oss på e-post: help@deltaco.eu.

Avhending



Avhending av elektriske og elektroniske enheter EC-direktiv 2012/19/EU Dette produktet skal ikke behandles som vanlig husholdningsavfall, men må returneres til et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske enheter. Mer informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunes renovasjonstjenester eller forhandleren der du kjøpte produktet ditt.

POL

1. Złącze USB-C żeńskie. Moc wejściowa 100 W. Do podłączenia zasilacza USB-C.
Lub w przypadku używania bez zasilacza USB-C: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3x złącze USB-C żeńskie, 5 Gbit/s, 1,5A
3. Złącze USB-C męskie. Moc wyjściowa 100 W. Do podłączenia do laptopa w celu ładowania i przesyłania danych.

Użytkowanie

Typowym zastosowaniem jest podłączenie zasilacza (brak w zestawie) do złącza żeńskiego USB-C (1).

Następnie podłączyć męskie złącze USB-C do laptopa.

Do pozostałych złączy USB-C można podłączyć inne urządzenia peryferyjne, takie jak klawiatura i mysz. Należy pamiętać, że pozostałe złącza USB-C współdzielą zasilanie i przesył danych i są przeznaczone głównie dla produktów o niskim poborze mocy.

Czyszczenie i konserwacja

Produkty należy czyścić suchą szmatką. W przypadku trudnych do usunięcia plam należy użyć łagodnego detergentu.

Wsparcie

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie www.deltaco.eu
Skontaktuj się z nami przez e-mail: help@deltaco.eu.

Utylizacja



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WE 2012/19/UE. Ten produkt nie może być traktowany jako zwykły odpad domowy, lecz musi zostać oddany do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie samorządowym, w lokalnym zakładzie utylizacji odpadów lub u sprzedawcy detalicznego, u którego zakupiono produkt.

SPA

1. USB-C hembra. Entrada de 100 W. Para conectar un adaptador de corriente USB-C.
Y si se usa sin el adaptador de corriente USB-C: 5 Gbit/s, 5 V / 1,5 A.
2. 3x USB-C hembra, 5 Gbit/s, 1,5A.
3. USB-C macho. Salida de 100 W. Para conectarse a su ordenador portátil para la carga y transferencia de datos.

Uso

El uso típico es conectar un adaptador de corriente (no incluido) al USB-C hembra (1). Después conecte el USB-C macho a su ordenador portátil. Conecte sus otros periféricos, como el teclado y el ratón, a los otros puertos USB-C. Tenga en cuenta que los otros puertos USB-C comparten energía y datos, están destinados principalmente a dispositivos que consumen poca energía.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el producto con un paño seco. Para las manchas difíciles, utilice un detergente suave.

Servicio técnico

Más información sobre el producto puede encontrar en www.deltaco.eu
Contáctenos por correo electrónico: help@deltaco.eu.

Reciclaje



Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos
Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.

SWE

1. USB-C hona. 100 W inström. För att ansluta en USB-C-strömadapter.
Eller om den används utan USB-C-strömadapter: 5 Gbit/s, 5 V/1,5 A.
2. 3x USB-C hona, 5 Gbit/s, 1,5A
3. USB-C hane. 100 W utström. För att ansluta till din bärbara dator för laddning och dataöverföring.

Användning

Typisk användning är att ansluta en strömadapter (ingår ej) till USB-C-honan (1). Anslut sedan USB-C-hanen till din bärbara dator. Anslut din andra kringutrustning som tangentbord och mus till de andra USB-C-portarna. Observera att de andra USB-C-portarna delar ström och data, de är främst avsedda för lätt strömförbrukande produkter.

Rengöring och underhåll

Rengör produkten med en torr trasa. För svåra fläckar använd ett mildt tvättmedel.

Support

Mer produktinformation finns på www.deltaco.eu
Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

Kassering



Kassering av elektriska och elektroniska apparater EG-direktiv 2012/19/EU Denna produkt ska inte behandlas som vanligt hushållsavfall utan måste returneras till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Mer information får du av din kommun, kommunens avfallshandlingstjänster eller återförsäljaren där du köpte produkten.

Maximum RF output (EIRP): <20dBm.
RF: 2.4 GHz

DAN
FORENKLET EU-
OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING
Den forenklede EU-
overensstemmelseserklæring, som
omhandlet i artikel 10, stk. 9, udformes
som følger: Hermed erklærer DistIT
Services AB, at radioudstyrstypen
trådløse enhed er i overensstemmelse
med direktiv 2014/53/EU. EU-
overensstemmelseserklæringens
fulde tekst kan findes på følgende
internetadresse: [www.aurdel.com/
compliance/](http://www.aurdel.com/compliance/)

DEU
VEREINFACHTE EU-
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Die vereinfachte EU-
Konformitätserklärung gemäß Artikel
10 Absatz 9 hat folgenden Wortlaut:
Hiermit erklärt DistIT Services AB,
dass der Funkanlagentyp drahtlose
Gerät der Richtlinie 2014/53/EU
entspricht. Der vollständige Text der
EU-Konformitätserklärung ist unter der
folgenden Internetadresse verfügbar:
www.aurdel.com/compliance/

ELL
ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ
ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Η απλοστευμένη δήλωση συμμόρφωσης
ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 10
παράγραφος 9 έχει ως εξής: Με την
παρούσα ο/η DistIT Services AB, δηλώνει
ότι ο ραδιοεξοπλισμός ασύρματη συσκευή
πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες
κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ
διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο
διαδίκτυο: www.aurdel.com/compliance/

ENG
SIMPLIFIED EU DECLARATION OF
CONFORMITY
The simplified EU declaration of
conformity referred to in Article 10(9)
shall be provided as follows: Hereby,
DistIT Services AB declares that the
radio equipment type wireless device is
in compliance with Directive 2014/53/
EU. The full text of the EU declaration of
conformity is available at the following
internet address: [www.aurdel.com/
compliance/](http://www.aurdel.com/compliance/)

EST
LIHTSUSTATUD ELI
VASTAVUSDEKLARATSIOON
Artikli 10 lõikes 9 osutatud lihtsustatud
vastavusdeklaratsioon esitatakse
järgmisel kujul: Käesolevaga
deklareerib DistIT Services AB,
et käesolev raadioseadme tüüp
juhtmata sidet kasutav seade vastab
direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi
vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on
kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
www.aurdel.com/compliance/

FIN
YKSINKERTAISTETTU EU-
VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Edellä 10 artiklan 9 kohdassa
tarkoitettu yksinkertaistettu EU-
vaatimustenmukaisuusvakuutus
on annettava seuraavasti: DistIT
Services AB vakuuttaa, että
radiolaitetyyppi langaton laite on
direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen
täysimittainen teksti on saatavilla
seuraavassa internetosoitteessa: [www.
aurdel.com/compliance/](http://www.aurdel.com/compliance/)

FRA
DECLARATION UE DE CONFORMITE
SIMPLIFIEE
La déclaration UE de conformité
simplifiée visée à l'article 10, paragraphe
9, est établie comme suit: Le soussigné,
DistIT Services AB, déclare que
l'équipement radioélectrique du type
appareil sans fil est conforme à la
directive 2014/53/UE. Le texte complet
de la déclaration UE de conformité est
disponible à l'adresse internet suivante:
www.aurdel.com/compliance/

HUN
EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI
NYILATKOZAT
A 10. cikk (9) bekezdésében említett
egyszerűsített megfeleléségi nyilatkozat
szövege a következő: DistIT Services
AB igazolja, hogy a vezeték nélküli
eszköz típusú rádióberendezés megfelel
a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-
megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege
elérhető a következő internetes címen:
www.aurdel.com/compliance/

LAV
VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS
DEKLARĀCIJA

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija saskaņā ar 10. panta 9. punktu ir šāda: Ar šo DistIT Services AB deklarē, ka radioiekārta bezvadu ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.aurdel.com/compliance/

LIT
SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIKES
DEKLARACIJA

Supaprastinta ES atitikties deklaracija, nurodyta 10 straipsnio 9 dalyje, suformuluojama taip: Aš, DistIT Services AB, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas belaidis prietaisas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.aurdel.com/compliance/

NLD
VEREENVOUDIGDE EU-
CONFORMITEITSVERKLARING

De in artikel 10, lid 9, bedoelde vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring wordt als volgt geformuleerd: Hierbij verklaar ik, DistIT Services AB, dat het type radioapparatuur draadloze apparaat conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.aurdel.com/compliance/

NOR
See other languages.
www.aurdel.com/compliance/

POL
UPROSZCZONA DEKLARACJA
ZGODNOŚCI UE

Uproszczoną deklarację zgodności UE, o której mowa w art. 10 ust. 9, należy podać w następujący sposób: DistIT Services AB niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego urządzenie bezprzewodowe jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.aurdel.com/compliance/

POR
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE
SIMPLIFICADA

A declaração UE de conformidade simplificada a que se refere o artigo 10.o, n.o 9, deve conter os seguintes dados: O(a) abaixo assinado(a) DistIT Services AB declara que o presente tipo de equipamento de rádio dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.aurdel.com/compliance/


SPA
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
SIMPLIFICADA

La declaración UE de conformidad simplificada a que se refiere el artículo 10, apartado 9, se ajustará a lo siguiente: Por la presente, DistIT Services AB declara que el tipo de equipo radioeléctrico dispositivo inalámbrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.aurdel.com/compliance/


SWE
FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM
ÖVERENSSTÄMMELSE

Den förenklade EU-försäkran om överensstämmelse som avses i artikel 10.9 ska lämnas in enligt följande: Härmed försäkrar DistIT Services AB att denna typ av radioutrustning trådlös enhet överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.aurdel.com/compliance/


DAN

 Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et modtagested for genanvendelse af elektriske og elektroniske apparater. Du kan indhente yderligere oplysninger hos din kommune, de kommunale bortskaffelsesvirksomheder eller den forretning, hvor du har købt produktet.


DEU

 Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht im normalen Haushaltsmüll. Bringen Sie es für die Wiederverwertung zu einer offiziellen Sammelstelle. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Entsorgungsdiensten oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.


ENG

 Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/EU This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

EST


 Elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamine EÜ direktiiv 2012/19/EU Seda toodet ei saa käidelda olmejäätmena, vaid tuleb viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest või edasimüüjalt, kellelt toote ostsite.

FIN

 Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen EU-direktiivi 2012/19/EU Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja

elektronisten laitteiden kierrätystä hoitavaan keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuolto-yhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.


FRA

 Élimination des appareils électriques et électroniques. Directive CE 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être renvoyé à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès de votre municipalité, des services d'élimination des déchets de votre municipalité ou du détaillant où vous avez acheté votre produit.




Trier l'emballage comme carton et disposer du produit dans les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

HUN


 Elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanítása 2012/19/EU irányelv

Ez a termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként. A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektromos és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat hulladékkezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.

LAV

 EK direktiva 2012/19/EU Šo izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tas ir jānodod savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju Jūs saņemsiet Jūsu pagastā, komunālajā dienestā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

LIT


 Elektrinių ir elektroninių prietaisų šalinimo EB direktyva 2012/19/EU Šio gaminio negalima tvarkyti

kaip įprastinių buitinių atliekų, bet reikia palikti elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimo užsiimančiame priėmimo punkte. Daugiau informacijos gausite savo savivaldybėje, komunalinėse atliekų tvarkymo įmonėse arba parduotuvėje, kurioje pirkote gaminį.


NLD

 Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur volgens EG-richtlijn 2012/19/EU. Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Meer informatie is beschikbaar bij uw plaatselijke gemeente, de afvalverwerkingsdienst van uw gemeente of de handelaar waar u uw product heeft gekocht.

NOR

 Kasting av elektrisk og elektronisk utstyr EU-direktiv 2012/19/EU Dette produktet er ikke å bli behandlet som vanlig husholdningsavfall, men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunes avfallshåndtering tjenester, eller forhandleren der du kjøpte produktet.

POL

 Usuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WEEE 2012/19/WE Ten produkt nie może być traktowany jak zwykłe odpady gospodarcze, ale musi być zwrócony do punktu zbiórki, w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dalsze informacje dostępne są w Twojej gminie, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.


SPA

 Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que

debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.

SWE

 Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater EU-direktiv 2012/19/EU Denna produkt ska inte behandlas som vanligt hushållsavfall, utan lämnas till ett speciellt mottagningsställe för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Utförligare information lämnas av kommunen, de kommunala avfallshanteringsföretagen eller företaget som sålt produkten.

